

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 84 (1966)  
**Heft:** 35

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Brückenbau und Hochbau (FGBH) und des Schweiz. Verbandes für die Materialprüfungen der Technik (SVMT). Ausführliches Programm siehe SBZ 1966, H. 27, S. 506.

Anmeldungen umgehend an das Praktikantenamt der ETH, Clausiusstrasse 1, 8006 Zürich. Aus technischen Gründen muss die Zahl der Teilnehmer gegebenenfalls beschränkt werden.

## Ankündigungen

### Projektierung und Entwicklung von Fabriken

Über dieses Thema wird Prof. *Pál Mihályfi*, dipl. Ing., La Habana, in Zürich eine Gastvorlesung halten. Er hat auf dem Gebiet der «Fertigungsanalyse» eine neue Methode entwickelt, die zur praktisch-wissenschaftlichen Bestimmung der Gesetzmässigkeiten der Produktion Verwendung findet und in der Organisation und Projektierung von Fabriken von besonderem Interesse ist. Datum: Dienstag, 6. September 1966. Ort: Betriebswissenschaftliches Institut der ETH, Zürichbergstrasse 18, 8028 Zürich. Zeit: 16 h. Anmeldungen erbeten bis 2. September an das Institut.

### Jahresversammlungen 1966 des SEV und des VSE

Der Schweiz. Elektrotechnische Verein (SEV) und der Verband Schweiz. Elektrizitätswerke (VSE) halten ihre Jahresversammlungen am 16. und 17. September in Zug ab. Am Freitag Nachmittag werden besucht: Landis & Gyr, Franz Rittmeyer, Verzinkerei Zug, Papierfabrik Cham, Unterwerk Mettlen. 17.30 h Generalversammlung VSE im Kino Seehof, 19 h gemeinsamer Abend im Casino Zug. Am Samstag 10.15 h im Kino Seehof Generalversammlung SEV, anschliessend etwa 11.30 h Vortrag von Prof. Dr. *Konrad Akert*, Zürich, über «Gehirn und Information». Anmeldung bis 3. September an die Verwaltungsstelle des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich, Telefon (051) 34 12 12.

### V.S.A., Verband Schweizerischer Abwasserfachleute

Anlässlich der 91. Mitgliederversammlung vom 16. September 1966 in Biel wird folgendes Programm durchgeführt: Besammlung am Steg der Schifffahrtsgesellschaft in Biel (Embarcadère) um 10.25 h. Abfahrt des MS «Berna» zu einer Kreuzfahrt auf dem Bieler- und Neuenburgersee. Referate: «Gewässerschutzmassnahmen im Kanton Bern» von *Hans Ingold*, Obergeringenieur des Wasserwirtschafts-, Gewässerschutz- und Energiewirtschaftsamtes des Kantons Bern. «Probleme der Wasserversorgung der Stadt Biel» von *Ernst Renz*, Direktor des Gaswerkes und der Wasserversorgung, Biel. «Abwasserreinigungsanlage der Stadt Biel» von *Robert Schmid*, dipl. Ing., Nidau-Biel. «Gewässerschutzanlagen der Raffinerie Cressier» von Dr. *Erwin Märki*, Zürich. Gemeinsames Mittagessen im Hotel Bären in Twann. Rückfahrt nach Biel, Ankunft daselbst 15.45 h. Demonstrationen im neuen Hallenbad für die Teilnehmer der Tagung «Kunstspringen und Schwimmtechnik» durch Mitglieder der Eidg. Turn- und Sportschule in Magglingen. Von 17 bis 18.30 h wird das Schwimmbad für die «Schwimmtechnik» der Damen und Herren des VSA reserviert.

Anmeldungen zur Teilnahme an der Tagung, für das Mittagessen und für die Fahrt auf dem Bielersee sind bis spätestens 10. September, unter gleichzeitiger Einzahlung des Betrages an Dr. Erwin Märki, Feuerweg 11, 8046 Zürich, zu senden (Postcheckkonto: Verband Schweiz. Abwasserfachleute – Veranstaltungen, 80-42987). Gäste willkommen.

### Schweizerischer Autostrassen-Verein

Vom 30. September bis 2. Oktober unternimmt der Verein eine Studienreise zur Besichtigung des Hauptstrassennetzes im Kanton Graubünden. Kosten 200 Fr., alles inbegriffen. Programm und Anmeldung bis 15. September beim Schweiz. Autostrassenverein, Frau T. Kocher, Postfach 798, 4001 Basel. Gäste willkommen.

### Institut Suisse des Architectes Navals (ISAN)

Das Institut veranstaltet seine Generalversammlung in Zusammenarbeit mit dem Zürcher Ingenieur- und Architekten-Verein am Samstag, den 24. September 1966 in Zürich im Zunfthaus zur Meise, Münsterhof 20. Jedermann ist herzlich zur Teilnahme eingeladen; Anmeldung s. unten. Die Generalversammlung beginnt um 9.45 h für die Mitglieder und um 10.20 h für die Gäste.

#### 09.45 Generalversammlung

1. Verlesung des Protokolls und des Rechnungsberichtes.
2. Wahlen gemäss Statuten.
3. Bericht des Präsidenten.
4. Verschiedenes.

10.30 Ansprache von *Hans Pfister*, dipl. Arch., Präsident des Zürcher Ingenieur- und Architekten-Vereins.

Anschliessend öffentliche Vorträge (wissenschaftliche Berichte): *Roger de Perrot*, dipl. Ing., Präsident des ISAN: «Seetransporte und Schiffbau 1965/1966. Entwicklung der Schiffe. 25jähriges Jubiläum der Schweizer Handelsmarine. Hochschulbildung der Schiffs- und Maschinenbau-Ingenieure».

Ing. *Ernest Krauss*, Dir. Techn. de Suisse-Atlantique, Sekretär des ISAN: «Résultats des essais en mer du Bulk-carrier „Romandie“ de Suisse-Atlantique (33000 dwt)».

Ing. *Volker Jost*, Supramar, Luzern: «Forschungen über verschiedene Materialien für den Bau von Tragflügelbooten».

Ing. Dr. h.c. *Jacques Piccard*, Ehrenmitglied des ISAN: «Le nouveau Mesoscaphe PX 15 d'exploration Atlantique».

13.00 Mittagessen im Zunfthaus zur Meise.

14.30 Fortsetzung der Vortragsreihe:

Prof. Dr.-Ing. *H. Volker*, Technische Hochschule, Wien: «Die Ausbildung von Schiffbauingenieuren an der Technischen Hochschule in Wien».

Dipl. Ing. *Mario Moor*, Gebrüder Sulzer, Winterthur: «Mitteilungen über grosse Seeschiffs-Dieselmotoren».

*James Anderson*, M.Sc., Development Engineer, MM Lithgow Ltd., Port-Glasgow: «The Trident/Lithgow ram bow, comparative sea trials».

Dr.-Ing. *Denis D. Csupor*, Maierform S.A., Genf, Mitglied des ISAN: «Versuchsergebnisse mit der neuen Maierform S.V. Vorschiffsform».

Dipl.-Ing. *Otto Greger*, Maierform S.A., Genf, Mitglied des ISAN: «Die pakistanischen „Countrycraft“ und ihre Weiterentwicklung».

Dipl.-Ing. *R. H. Brown*, Manager, Mac Greggor & Co., London: «Cargo handling and its importance in modern cargo ships».

Das Programm wird voraussichtlich gegen 18 h zu Ende sein. Damen sind herzlich eingeladen.

Es ist vorgesehen, dass an den Diskussionen nur Schiffbau- und Schiffmaschinenbau-Ingenieure teilnehmen. Das Komitee behält sich das Recht vor, Veränderungen im Programm vorzunehmen.

Adresse des ISAN: Saint-Nicolas 1, 2000 Neuchâtel, Telefon 038 / 5 20 20 und 038 / 5 48 92. – Anmeldung zur Teilnahme an Sekretariat SIA, Postfach, 8022 Zürich, Tel. 051 / 23 23 75.

### Lehrgänge des VDI-Bildungswerks

Nächstens finden folgende Lehrgänge statt: «Einführung in Konstruktion und Anwendung numerisch gesteuerter Werkzeugmaschinen» vom 20. bis 23. September in Hamburg, Berliner Tor 21. – «Spritzgiessen» vom 26. bis 30. September in Stuttgart, Keplerstrasse 17. – «Praktische Regelungstechnik» vom 3. bis 8. Oktober in Frankfurt/M. «Einführung in das Programmieren bei technisch-wissenschaftlichen Problemen» vom 10. bis 14. Oktober in Karlsruhe, Techn. Hochschule, Institut für angewandte Mathematik. Anfragen und Anmeldungen an das VDI-Bildungswerk, 4 Düsseldorf 10, Postfach 10250.

### Ur- und frühgeschichtliche Archäologie der Schweiz

Hierüber veranstaltet die Schweiz. Gesellschaft für Urgeschichte (4000 Basel, Rheinsprung 20) einen Kurs am 29. und 30. Okt. 1966 in der Aula der Universität Zürich, welcher in 7 Vorträgen die Ältere und Mittlere Steinzeit behandelt. Anmeldung an obige Adresse, wo Programm und Bestellkarte erhältlich sind, bis 15. Oktober.

### Symposium on methods for estimating evapotranspiration

A wide variety of methods for estimating evapotranspiration will be described in papers presented at the Irrigation and Drainage Division Specialty Conference of the American Society of Civil Engineers. The conference will be held at the Stardust Hotel, Las Vegas, Nevada, on November 2-4, 1966. Sponsored by the Committee on Consumptive Use of Water, the Symposium will include 8 papers. Plans have been made to preprint all papers in a symposium volume. The committee hopes to have the volume available for sale by ASCE headquarters by the time of the symposium. Inquiries regarding this symposium should be addressed to A. I. Johnson, Chairman, ASCE Symposium on Evapotranspiration, Hydrologic Laboratory, U.S. Geological Survey, Denver, Colorado 80225.

Nachdruck von Bild und Text nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet. Der S.I.A. ist für den Inhalt des redaktionellen Teils seiner Vereinsorgane nicht verantwortlich. Redaktion: W. Jegher, A. Ostertag, G. Risch, O. Erb; Zürich-Giesshübel, Stafelstrasse 12, Telefon (051) 23 45 07 und 23 45 08.

Briefpostadresse: Schweiz, Bauzeitung, Postfach, 8021 Zürich